

Bundesbeschluss über militärische Bauten und Landerwerb (Baubotschaft 1985)

vom 19. Dezember 1985

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 20 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 18. März 1985¹⁾,
beschliesst:*

Art. 1

¹ Den mit der Botschaft vom 18. März 1985 unterbreiteten Bauvorhaben, Landerwerb und Zusatzkreditbegehren wird zugestimmt.

² Es werden hiefür folgende Verpflichtungskredite bewilligt:	Fr.
a. für militärische Bauten und Anlagen nach Verzeichnis im Anhang 1	237 630 000
b. für den Landerwerb nach Verzeichnis im Anhang 2	7 800 000
c. für Zusatzkredite nach Verzeichnis im Anhang 3	26 780 000
d. für Bauten der Rüstungsbetriebe nach Verzeichnis im Anhang 4	60 900 000

Art. 2

¹ Der Bundesrat kann innerhalb der Gesamtkredite nach Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben a und d geringfügige Verschiebungen zwischen den einzelnen Verpflichtungskrediten vornehmen.

² Der jährliche Zahlungskredit ist in den Voranschlag aufzunehmen.

Art. 3

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 18. Juni 1985

Der Präsident: Kündig

Die Sekretärin: Huber

Nationalrat, 19. Dezember 1985

Der Präsident: Bundi

Der Protokollführer: Zwicker

¹⁾ BBl 1985 I 1257

Verzeichnis der militärischen Bauten

	Verpflichtungs- kredit Fr.
1 Militärische Bauten	
11 Kampf- und Führungsbauten	
111 Geländeverstärkungen	56 340 000
112 Bau einer geschützten Gebirgsunterkunft im Kanton Tes- sin	4 860 000
113 Bau einer kombinierten Übermittlungsanlage in der Ost- schweiz	2 380 000
114 Ausbau von Übermittlungseinrichtungen	5 320 000
115 Bauliche Anpassungen für die Bodenfunkausrüstungen ...	5 200 000
116 Sanierung der Pisten- und Anflugbefuerung auf einem Militärflugplatz	1 550 000
117 Ausweichpiste auf einem Flugplatz	2 530 000
12 Bauten für die Logistik	
121 Ergänzungsbau für die Armeepotheke in Ittigen BE	29 160 000
122 Ausbau des Waffenplatzes Frauenfeld für die mechani- sierte Artillerie; 2. Etappe	10 500 000
123 Sanierung und Erweiterung der Werkstätten in Buochs-En- netbürgen; 2. Etappe	8 500 000
124 Bau einer unterirdischen Munitionsanlage in der West- schweiz	18 980 000
125 Erweiterung einer unterirdischen Munitionsanlage in der Ostschweiz	3 440 000
126 Anpassung bestehender Munitionsanlagen an die techni- schen Vorschriften für die Lagerung von Munition; 2. Etappe	2 500 000
127 Bau einer Nachschubtankanlage für Betriebsstoffe in Ro- mont	11 000 000
128 Werkstattanpassungen und Sicherheitsvorkehrungen im Elek- tronikbetrieb Emmen	2 430 000
13 Ausbildungsbauten	
131 Erstellen von Bauten und Anlagen auf dem Waffenplatz Colombier	13 800 000

Militärische Bauten und Landerwerb

	Verpflichtungs- kredit Fr.	
132	Lawinerverbauungen auf dem Panzerschiessplatz Petit-Hongrin	1 950 000
133	Ausbau der Ausbildungsanlagen auf dem Waffenplatz Lyss; 1. Etappe	2 680 000
134	Ausbildungsbauten für die Schulen der Materialtruppen auf dem Waffenplatz Thun	10 650 000
135	Ausbau des Truppenübungsplatzes Cholloch-Ricken SG	2 040 000
136	Ausbau des Truppenübungsplatzes Hintere Au in Schwellbrunn AR	8 030 000
137	Bau von Ausbildungsanlagen und Sanierungen auf dem Waffenplatz Airolo	6 800 000
138	Bau von Mehrzweckhallen auf drei Waffenplätzen	10 300 000
14	<i>Bauten für die Rüstungsämter</i>	
141	Lärmschutzbauten für die Schiessanlage Wittaumatte in Thun	4 450 000
15	<i>Verschiedene Bauvorhaben</i>	
151	Sanierung und Verbesserung der elektrischen Energieversorgung für die Militärbetriebe und den Waffenplatz Thun	2 250 000
152	Neuer Heizkessel und Verbesserungen der zentralen Wärmeverversorgung für die Militärbetriebe und den Waffenplatz Thun	3 140 000
16	<i>Gewässerschutzmassnahmen</i>	
161	Sanierung einer Tankanlage für Betriebsstoffe im Kanton Wallis	4 250 000
162	Gewässerschutzmassnahmen im unteren Reusstal	2 600 000
	Total militärische Bauten	<u>237 630 000</u>

Verzeichnis des Landerwerbs

	Verpflichtungs- kredit Fr.
2 Landerwerb	
21 Freihaltung der Ein- und Ausflugzonen auf verschiedenen Militärflugplätzen	2 000 000
22 Landerwerb für die Bedürfnisse der Kriegsmaterialverwal- tung	<u>5 800 000</u>
Total Landerwerb	<u>7 800 000</u>

Verzeichnis der Zusatzkredite für militärische Bauten

	Zusatzkredit Fr.
3 Zusatzkredite	
31 Baubotschaft 1978 (Bundesbeschluss vom 19. Sept. 1978 über militärische Bauten und Landerwerb; BBl 1978 II 894)	
311 Modernisierung und Einbau von sechs Kriegswerkstätten in bestehenden Anlagen.....	1 070 000
32 Baubotschaft 1979 (Bundesbeschluss vom 26. Sept. 1979 über militärische Bauten und Landerwerb; BBl 1979 II 1020)	
321 Sanierung und Ausbau Waffenplatz Bière; 2. Etappe.....	5 730 000
322 Sanierung der Energieversorgung für Anlagen der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen	350 000
323 Bau einer unterirdischen Batteriefabrik	9 300 000
324 Erweiterung und Sanierung des Armeemotorfahrzeugparks Rothenburg	4 170 000
33 Baubotschaft 1980 (Bundesbeschluss vom 17. Dez. 1980 über militärische Bauten und Landerwerb; BBl 1980 III 1447)	
331 Erstellen von Alarmstandorten auf Militärflugplätzen	910 000
34 Baubotschaft 1981 (Bundesbeschluss vom 25. Jan. 1982 über militärische Bau- ten und Landerwerb; BBl 1982 I 186)	
341 Werkstattgebäude und Umbauten im Eidgenössischen Zeughaus Thun	790 000
342 Modernisierung und Einbau von drei Kriegswerkstätten in bestehende Anlagen sowie Anpassungsarbeiten in einer unterirdischen Munitionsanlage.....	3 890 000
35 Baubotschaft 1982 (Bundesbeschluss vom 29. Nov. 1982 über militärische Bauten und Landerwerb; BBl 1982 III 1151)	
351 Bauliche Sanierung der Einsatzzentrale der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen, Dübendorf.....	360 000

Militärische Bauten und Landerwerb

	Zusatzkredit Fr.
36 Baubotschaft 1983 (Bundesbeschluss vom 28. Sept. 1983 über militärische Bauten und Landerwerb; BBl 1983 III 1087)	
361 Neubau für Panzerhaubitzen-Fahrschulsimulatoren auf dem Waffenplatz Bière	210 000
Total Zusatzkredite	<u>26 780 000</u>

Verzeichnis der Bauten für die Rüstungsbetriebe

	Verpflichtungs- kredit Fr.
4 Bauten für die Rüstungsbetriebe	
41 Produktionshalle für die Gewehrpatronen 90 in der Eidgenössischen Munitionsfabrik in Thun	33 800 000
42 Erweiterung des Hochregallagers im Zentrallager der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte in Thun	6 400 000
43 Erweiterung der Gebäude für die Forschungsabteilung im Eidgenössischen Flugzeugwerk in Emmen	3 000 000
44 Fabrikationsanlagen für die 12-cm-Panzermunition in der Eidgenössischen Pulverfabrik in Wimmis	
441 Fabrikationsanlage für Sprengöl	9 100 000
442 Fabrikationsanlage für verbrennbare Hülsenteile	8 450 000
45 Zusatzkredit für den Neubau des Wehrdienstgebäudes in der Eidgenössischen Pulverfabrik in Wimmis	150 000
Total Bauten für die Rüstungsbetriebe	<u>60 900 000</u>

0522

Bundesbeschluss über militärische Bauten und Landerwerb (Baubotschaft 1985) vom 19. Dezember 1985

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1986
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.01.1986
Date	
Data	
Seite	77-83
Page	
Pagina	
Ref. No	10 049 881

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.